باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: زبان فرانسه (۳)	کلیه رشته ها	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی :	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان : ۹۳/۶/ ۹	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور درنوبت شهریورماه ۱۳۹۳			مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات	نمره
۱	**I- Dictée : Remplissez les points soulignés et récrivez le mot correct :** املای صحیح کلمات خط کشیده شده را بنویسید. Ces derniers,avec l'avèn-ment de la puissante dynasti- des Turcs Seldjoucides,au XI siècle,se trouvent ma-tres de tout l'Asie Mineure.La production de tapis à po-nt noué se rép-nd alors dans une régio- beaucoup plus vaste,comprenan- bientôt laTurique le Caucase, l'Iran,l'Afghanistan,etc.Au début,les tapis d'Orient étaient de simples produit- de l'art popula-re avec des couleurs vives , des des-ins assez simples et souvent géométriq-es.	۶
۲	**II-Reliez les expressions à leurs sens:** اصطلاحات زیر را به معانی آنها ربط دهید. 1- l'étoile du matin: a) mon amie . 2-le soleil d'or: b)la planète Vénus. 3-ma mie : c) pousser à agir. 4- motiver : d) le soleil brillant.	۲
۳	**III-Barrez la forme qui convient:** بر روی ضمایر درست خط بکشید. 1- Vous connaissez ses parents ?Oui, nous ..... (le – la – les) connaissons. 2- Ali montre ses cahiers à ses amis ? Oui, il ..... ?(lui – les – leur) montre ses ses cahiers . 3) Je n'aime pas beaucoup la picine. Je n'..... va (en – y – le) pas souvent. 4- Nous avons une carte ? Oui, vous.....(y – en – la) avez .	۲
۴	**IV -Mettez les verbes aux temps et aux modes convenables :** افعال زیر را به زمان ها و وجه های مناسب بنویسید. 1-Il y a deux jours, j' .....(attendre) Ali. 2-Il faut que nous .....(savoir) son adresse avant de sortir. 3)Vous pensez qu'elles .....(venir) d' Isphahan. 4)Demain,Mme.Dabiri .....(faire) du ski.	۴
۵	**V – Faites deux phrases par les mots:** با کلمات داده شده دو جمله بسازید. 1- intéressant 2- l' exposition	۲
۶	**VI– Complétez les phrases par pronoms relatifs: (qui-que-où-don't)** جمله های زیر را با ضمایر ربطی کامل کنید. (qui – que –don't – où) 1- Les deux élèves ..... ont gagné le prix jouent très bien. 2- L'examen ..... vous préparez n'est pas difficile. 3- Tu'as visité le quartier ..... se trouve le nouveau musée. 4-C'est un travail..... ils ne sont pas contents .	۳
	ادامه در صفحه دوم	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: زبان فرانسه (۳)	کلیه رشته ها	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی :	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان : ۹۳/۶/ ۹	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور در**نوبت شهریور**ماه **۱۳۹۳**			مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات	نمره
۷	با توجه به تصاویرداده شده به سوالات پاسخ دهید. **VII-Répondez aux questions par les images :**  2) Que fait –ce bébé ?  1) Que voyez-vous dans cette image ?	۱
۸	جملات زیر را به صورت مجهول بنویسید. **VII- Mettez les phrases à la forme passive :** 1-Mon pére répare sa voiture. 2-Les élèves étudiaient le persan. 3-Les garçons ont mangé ces fruits. 4-Cette dame invitera tous ses amies .	۴
۹	یکی از کلمات مناسب را انتخاب کنید(یک لغت اضافی است). **VIII- Choisissez les mots qui convient:** (aucun – plusieurs – toute) 1) Saman n'a vu ..... film de Spielberg. 2) Tu'as téléphoné chez lui ..... fois mais il n'est jamais là.	۲
۱۰	به صورت نقل قول غیرمستقیم بنویسید: **X)Mettez au style indirect:** 1)Elina me dit:"Je suis mécontente. " 2)Pouya me demande :"ne mange pas ta soupe" 3)Mme.Alavi vous demande:."venez – vous souvent chez elle?" 4)Mon père me dit :"écris tes devoirs." .	۴
۱۱	مخالف کلمات زیر را بنویسید. **XI- Ecrivez le contraire des mots suivants:** 1)possible ≠ 2) dernier ≠	۲
۱۲	باکلمات داده شده دو جمله بسازید. **XII- Faites deux phrases avec les mots proposés:** 1) Si – bavardais - tu- , - je - pourrais - ne - rien -comprenre. 2) m'- appris – Elle - à - utiliser - l'- manuel - alphabet.	۲
	ادامه سوالات درصفحه سوم	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: زبان فرانسه (۳)	کلیه رشته ها	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی :	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان : ۹۳/۶/ ۹	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور در**نوبت شهریور**ماه **۱۳۹۳**			مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات	نمره
۱۳	**XIII-Complétez avec les différents graphics :** لغات زیر را با توجه به آوای داده شده کامل کنید. **(coûter – montagne – guérir – passe)** **gn** | **u** | **â** | **g**	۲
۱۴	**XV- Lisez le texte et répondez aux questions :** متن را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید. **Nicolas est malade.** **Nicolas se sentait très bien,la preuve,il a mangé des tas de caramels ,de bonbons,de gâteaux,de frites et de glaces,et dans la nuit ,il se demande pourquoi ,comme ça,il a été malade.Le docteur est venu ce matin.Quand il est entré dans sa chambre,il a pleuré mais plus par habitude que pour autre chose,parce qu' il le connait bien,le docteur et il est rudement gentil.Et puis ça se plaît quand il met sa tête sur sa poitrine,parce qu'il est tout chauve et il voit son crâne qui brille juste sous mon nez et c'est amusant.Le docteur n'est pas resté longtemps,il lui a donné une petite tape sur la joue et il a dit à maman : »Mettez-le à la diète(régime) et surtout,qu'il reste couché,qu'il se repose ».** **Et il est parti.** **1) Pour quoi Nicolas est-il tombé malade ?** **2)Est-ce que Nicolas va chez le médecin?** **3) Qu'est-ce que Nicolas a mangé ?** **4) Que le docteur a dit à sa mère ?** **Bon courage**	۴
		۴۰

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهائی درس: زبان فرانسه (۳)	کلیه رشته ها : ۸ صبح
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان : ۹/ ۶ / ۱۳۹۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور درشهریورماه ۱۳۹۳	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.mdue.ir

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	I- avènement - dynastie– maîtres – point - répand – région- comprenant - début- produits - populaire – dessins- géométriques هر کلمه صحیح (۰/۵) نمره	۶
۲	1)b 2) d 3) a 4) c هر مورد (۰/۵) نمره	۲
۳	III- 1) les 2) leur 3) y 4) en هرمورد صحیح (۰/۵) نمره	۲
۴	IV –1) ai attendu 3) viennent 2)sachions 4) fera هرمورد صحیح (۱) نمره	۴
۵	V- با نظر دبیر محترم –هر جمله صحیح (۱) نمره دارد.	۲
۶	VI- هر مورد صحیح (۰/۷۵) نمره 1) qui 2) que 3) où 4) dont	۳
۷	VII- هرجمله ۰/۵نمره بانظردبیرمحترم جملات قابل قبول نمره داده شود.	۱
۸	VIII – هرجمله صحیح (۱) نمره 1)La voiture est réparée par mon pére. 2- Le persan étaient étudié par les élèves. 3) ces fruits a été mangé par les garçons. 4- Toutes ses amies seront invités par cette dame.	۴
۹	1- aucun 2-) plusieurs هر مورد (۱) نمره	۲
	« ادامه در صفحه‌ی دوم »	

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهائی درس: زبان فرانسه (۳)	کلیه رشته ها : ۸ صبح
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان : ۹/ ۶ / ۱۳۹۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور در**شهریور**ماه **۱۳۹۳**	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.mdue.ir

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱۰	IX- 1- Elina me dit qu'elle est mécontente. 2)) Payman me demande de ne pas manger ta soupe. 3) Mme.Alavi vous demande si vous venez souvent chez elle. 4)Mon père me dit d'écrire tes devoirs. هرمورد صحیح (۱) نمره	۴
۱۱	XI- هر مورد (۱) نمره 1) impossible 2- premier	۲
۱۲	XII- 1) Si tu bavardais ,je ne pourrais rien comprenre. 2) Elle m'appris à utiliser l'alphabet manuel. هر مورد (۱) نمره	۲
۱۳	XIII- هر پاسخ صحیح (۰/۵ روی هم ۲) نمره 1- gn = montagne u = coûter â= passe g = guérir	۲
۱۴	XIV- 1- Parce qu'il a mangé beaucoup de choses.(Il s'est embourré.) 2- Non,le médecin est venu chez lui. 3- Il a mangé des tas de caramels ,de bonbons,de gâteaux,de frites et de glaces,. 4) Il a dit à sa maman : »Mettez – le à la diète (régime) et surtout,qu'il reste couché,qu'il se repose ». هر پاسخ صحیح (۱) نمره با نظردبیرمحترم جملات قابل قبول نمره داده شود.	۴
	جمع نمره	۴۰